

FOOD  
美食



COLD DISHES  
冷菜

Marinated turnip 宋味脆萝卜	28
* Marinated cucumber, tangerine skin 九制陈皮黄瓜	28
Marinated celery, peanuts 家芹花生小拌	32
Marinated beef shin 风味金钱腱	58
Marinated jelly fish, black vinegar 冰浸菊花海蜇头	58
Lightly tossed sea whelk salad, garlic dressing 苦苣拌螺片	58
* Marinated boneless fish, Shanghai style 沪式熏鱼	68
Spicy duck tongues 香辣鸭舌	68
Marinated clams with black fungus 蚬肉拌爽云耳	88
Poached assorted seafood in chilled special superior soup Scallops, shrimps, sea whelks 捞汁海三鲜	98
* Chef's signature dish 厨师推荐菜	

All prices are in CNY and subject to 15% service charge  
以上价格均以人民币计算并加收15%的服务费

BARBECUE  
烧味

Braised pork knuckle in soy sauce 和味猪手	48
Honey glazed barbecued pork with jelly fish 蜜汁叉烧拼海蜇	68
Roast pork belly 碳烧方肉	78
Roast crispy duck platter 深井烧鸭一品拼盘	88
Cold marinated combination Sliced goose, beef tripe, sliced squid and pig's knuckle 卤水一品拼盘	88
Charcoal broiled beef ribs 碳烤雪龙牛肋骨	188
Baked San Huang chicken with tea 茶香三黄鸡	218/只 piece
Suckling pig platter 乳猪一品拼盘	279

All prices are in CNY and subject to 15% service charge  
以上价格均以人民币计算并加收15%的服务费

SIGNATURE SOUPS ( per person )  
招牌炖汤 (每位)

Soup of the day 每日例汤	58
Seafood broth with beancurd 海皇豆腐羹	58
* Pumpkin broth with codfish 金汤鳕鱼羹	58
Seafood hot and sour soup 海鲜酸辣汤	58
Sweet corn broth with crab meat 鲜蟹肉粟米羹	58
Double boiled duck soup with wild medicinal mushrooms 野生灵芝炖水鸭	78
* Double boiled sea whelk soup with wild matsutake mushrooms 野生松茸炖响螺	88
Double boiled fish maw soup with vegetables and Chinese herbs 菜胆石斛浓汤炖花胶筒	88
Double boiled sea cucumber soup 清汤炖辽参	168

\* Chef's signature dish  
厨师推荐菜

All prices are in CNY and subject to 15% service charge  
以上价格均以人民币计算并加收15%的服务费

CLAY POT DISHES  
煲仔菜

Braised eggplant with minced pork and chili sauce 鱼香茄子煲	78
Braised air dried pork, cabbage and rice vermicelli 腊味椰菜银丝煲	78
Braised bean curd, sea cucumber, scallops and prawns 砂锅海鲜豆腐煲	78
* Braised pork belly with preserved vegetables 金牌梅菜扣肉煲	78
Braised beef short rib with preserved ginger 子姜牛仔骨煲	98
Braised fish head with ginger, leeks and capsicum 砂锅姜葱焗鱼头煲	108
Stewed Mongolian beef with ginger, leeks and chicken leg mushrooms 砂锅姜葱雪龙牛肉	128
* Braised chicken with abalone 鲜鲍鱼啫啫鸡煲	168
Abalone and seafood combination Scallops, prawns, squid and cod fish 砂锅鲍鱼全家福	198

\* Chef's signature dish  
厨师推荐菜

All prices are in CNY and subject to 15% service charge  
以上价格均以人民币计算并加收15%的服务费

LIVE SEAFOOD ( market price )  
活海鲜 ( 时价 )

Australian lobster (1.3 to 1.8kg)  
澳洲龙虾

Baby lobster (0.4 to 0.5kg)  
小青龙

Canadian lobster  
波士顿龙虾

King prawns  
五头大明虾

*Baked with cheese sauce, braised in superior soup, steamed with garlic, stir fried, steamed with egg white*  
芝士焗, 上汤焗, 蒜蓉蒸, 炒球, 蛋白蒸

Canadian geoduck  
加拿大象拔蚌

*Poached in rice broth, Supreme soup, Stir fried*  
米汤灼, 过桥, 炒

Flower crab  
花蟹

Crab  
飞蟹

*Steamed with yellow wine, stir fried with vermicelli, stir fried with ginger and green leeks*  
花雕蒸, 粉丝炒, 姜葱炒

All prices are in CNY and subject to 15% service charge  
以上价格均以人民币计算并加收15%的服务费

Dalian live abalone  
大连活鲍鱼

*Steamed with tangerine skin, steamed with egg white, marinated and baked*  
陈皮蒸, 蛋白蒸, 烤

Mouse garoupa  
老鼠斑

Spotted garoupa  
东星斑

Garoupa  
大青斑

Tiger garoupa  
老虎斑

Turbot fish  
多宝鱼

Mandarin fish  
桂鱼

*Steamed, stir fried, steamed with chopped ginger*  
清蒸, 炒球, 顺德姜茸蒸

All prices are in CNY and subject to 15% service charge  
以上价格均以人民币计算并加收15%的服务费

SEAFOOD  
海鲜

Pan fried prawn in superior soy sauce 豉油皇大明虾	68/只 piece
* Pan fried codfish, minced pork, BBQ sauce 烧汁煎酿银鳕鱼	88/位 person
Stir fried shrimps with egg 黄埔叉烧虾仁炒蛋	98
Steamed fish head, Hunan chili sauce 湖南剁椒蒸大鱼头	108
* Steamed codfish, chili sauce 剁椒蒸银鳕鱼	128
* Stir fried sliced sea whelk, seasonal vegetables with XO sauce XO酱碧绿爆螺片	138
Stir fried sweet and sour shrimp balls with pineapple 咕嚕明虾球	138
Deep fried shrimp balls, wasabi mayonnaise 珊瑚汁青芥末虾球	138
Deep fried minced shrimp balls with sliced almonds and fruits 杏香百花球	138
* Pan fried codfish steak with soy sauce and fish sauce 特色煎鱼扒	138
Stir fried Australian scallops with vegetables 辣鲜露翡翠炒澳洲带子	168
* Chef's signature dish 厨师推荐菜	

All prices are in CNY and subject to 15% service charge  
以上价格均以人民币计算并加收15%的服务费

ABALONE AND SEA CUCUMBER  
鲍鱼及辽参

* Braised Dalian abalone, wheat and kidney beans 荞麦腰豆煮大连鲍	128/位 per person
* Braised fish maw, abalone sauce 鲍汁扣花胶筒	138/位 per person
Stir fried sea cucumber, shallots and XO sauce XO酱干葱啫啫海参	138
Braised sea cucumber, wild rice, chicken broth 野米鸡汤煮辽参	178/位 per person
Stir fried sea cucumber, leeks, capsicum, abalone sauce 葱爆辽参	178/位 per person
Braised seafood in abalone sauce Dalian abalone, fish maw, sea cucumber, dried scallops, dried shitake mushrooms, pork tendon 红烧佛跳墙	288/位 per person
Braised Australian abalone, seasonal vegetables, abalone sauce 澳洲汤鲍 (2头)	388/位 per person
* Chef's signature dish 厨师推荐菜	

All prices are in CNY and subject to 15% service charge  
以上价格均以人民币计算并加收15%的服务费

IMPERIAL BIRD'S NEST  
官燕

Sautéed imperial bird's nest with egg white and milk 玉液炒官燕	388
Stewed imperial bird's nest soup with papaya 木瓜船炖官燕	418
Braised imperial bird's nest with abalone sauce 红烧官燕	587
Stewed imperial bird's nest in coconut juice 椰汁炖官燕	587
* Stewed imperial bird's nest with malva nuts 安南子炖官燕	587

\* Chef's signature dish  
厨师推荐菜

All prices are in CNY and subject to 15% service charge  
以上价格均以人民币计算并加收15%的服务费

POULTRY  
家禽类

Stir fried duck, pine nuts and earth almonds 松子白玉炒鸭崧	68
Stir fried chicken fillet, seasonal vegetables, spiced soy sauce 特色翡翠炒鸡柳	78
Pan fried chicken wings stuffed with minced pork 香煎酿鸡中翅	88
* Cantonese style stir fried chicken, spices and peanuts 粤式宫保鸡丁	88
* Marinated deep fried chicken, spiced salt 招牌脆皮鸡	118/半只 half piece    218/只 per piece

\* Chef's signature dish  
厨师推荐菜

All prices are in CNY and subject to 15% service charge  
以上价格均以人民币计算并加收15%的服务费

**BEEF AND PORK**  
牛肉及猪肉

* Steamed pork neck, yam and olives 油榄淮山蒸爽肉	78
Stir fried beef tenderloin, Chinese broccoli and BBQ sauce 芥兰沙茶爆牛柳	98
200g Pan fried Angus beef short rib 香煎安格斯牛仔骨	88/位 per person
Stir fried pork ribs, black pepper 蜜椒蝴蝶骨	88
Poached sliced beef in hot chili oil 四川水煮牛肉	88
Pan fried lotus root cake, goose liver and minced pork 鹅肝酱煎莲藕饼	98
* Braised beef knee, abalone sauce 金牌鲍汁扣牛膝	98/位 per person
Stir fried beef tenderloin, diced goose liver and leeks 鹅肝葱爆牛柳粒	118
Pan fried Mongolian beef steak with black pepper 黑椒煎雪龙扒	128/位 per person
Stir fried Mongolian beef, asparagus and lily bulbs 芦笋百合炒雪龙牛	138
* Chef's signature dish 厨师推荐菜	

All prices are in CNY and subject to 15% service charge  
以上价格均以人民币计算并加收15%的服务费

**VEGETABLES**  
时蔬

Stir fried broccoli with chili powder 辣炒椰菜	48
Braised baby Chinese cabbage 砵仔娃娃菜	48
Stir fried Chinese yam, Goji berry and zucchini 杞子小瓜炒山药	48
Stir fried seasonal vegetables 各式时蔬	48
Stir fried chicken leg mushrooms 干烧鸡腿菇	58
Wok fried wild mushrooms 罗汉上素斋	58
Simmered seasonal vegetables, chicken and pork broth 浓汤什菜煲	58
* Braised eggplant and steamed tofu in brown sauce 红烧茄子扒滑豆腐	68
Stewed mustard leaf, shrimp and pork wonton, chicken broth 鸡汤云吞芥菜	68
* Stir fried French beans with dried anchovies 凤尾鱼干煸四季豆	78
Chinese cabbage, scallops and chicken broth 大白菜炖扇贝	78
* Chef's signature dish 厨师推荐菜	

All prices are in CNY and subject to 15% service charge  
以上价格均以人民币计算并加收15%的服务费

RICE AND NOODLES  
炒饭及面点

Sichuan Dan Dan noodles 川式担担面	36
Hong Kong style wonton noodle soup 港式正宗鲜虾云吞汤面	38
* Lamian noodles, lobster broth 龙虾汤拉面	58
* Hong Kong style fried noodles, superior soy sauce 港式豉油皇炒面	68
Rice noodles, beef, bean sprouts, Chinese leeks and onion 传统干炒牛河	68
Fried rice with seasonal vegetables 田园时蔬炒饭	68
Guangdong fried noodles, sliced beef, capsicum and spring onions 豉椒牛肉炒面	78
Egg white fried rice with dried scallops 瑶柱蛋白炒饭	88
* Braised rice in abalone sauce 鲍汁烩饭	88
Braised E-fu noodles, eggplant, minced pork and chili sauce 怡香茄子焖伊面	88
Rice in superior seafood soup, minced pork, crispy rice 金牌粒粒贵妃泡饭	98
* Chef's signature dish 厨师推荐菜	

All prices are in CNY and subject to 15% service charge  
以上价格均以人民币计算并加收15%的服务费

DIM SUM  
点心主食

* Crispy custard balls 蛋黄金丝角	28/3个 pieces
Savoury pancake with sesame 麻香葱油饼	28/3个 pieces
BBQ pork puffs with oyster oil 蚝皇叉烧包	28/3个 pieces
* Deep fired glutinous rice balls with milk and orgeat 杏汁鲜奶球	28/3个 pieces
Deep fried shrimp spring rolls 鲜虾炸春卷	28/3个 pieces
Cantonese egg tarts 葡国蛋塔	28/3个 pieces
Baked crispy durian puffs 金牌榴莲酥	32/3个 pieces
Shrimp dumplings 金牌虾饺皇	38/3个 pieces
Steamed green bean and minced pork buns 驰名芸豆包	48/4个 pieces
Pork & Chinese cabbage dumplings 白菜猪肉水饺	68/12个 pieces
* Chef's signature dish 厨师推荐菜	

All prices are in CNY and subject to 15% service charge  
以上价格均以人民币计算并加收15%的服务费



DESSERT AND FRESH FRUIT  
甜品及水果

Sweet sesame layered pancake 香麻甜薄饼	28
Red bean cream, glutinous rice dumplings 红豆沙汤丸	28
Steamed red date cake 枣皇糕	28
Glutinous rice filled with egg yolk custard 麦香金沙软饼	28
Chinese herbal jelly 传统龟苓膏	28
* Snow lotus stew with malva nuts 安南子炖天山雪莲	28
Chilled mango cream with sago and pomelo 杨枝金露	38
Fruit platter 锦绣水果盘	88

\* Chef's signature dish  
厨师推荐菜

All prices are in CNY and subject to 15% service charge  
以上价格均以人民币计算并加收15%的服务费